

L'ÉCHO DU FLEUVE



JUIN 2026

**BONNE
LECTURE!**

Fabrication de couronnes de fleurs



Mme Grenier

Mme Chevette



Chansonnier au 3^e Fleuve avec Mathieu et Mme Bédard



Spectacle de la chorale *Les chœurs d'or*

Anniversaires du mois en musique



Café discussion avec M. Doré et M. Gauthier



M. Renaud

M. Gauthier et M. Cochenec



Dimanche en musique avec Ray Arsenault



Moments créatifs au Bocage et au Bosquet

**Personnes-ressources avec qui partager votre expérience vécue
ou répondre à vos questions : 418 872-4936**

<u>SERVICE</u>	<u>NO. TÉLÉPHONE</u>	<u>SERVICE</u>	<u>NO. TÉLÉPHONE</u>
Accompagnement spirituel	Poste 6851	Entretien/Maintenance	Poste 6817
Administratif/Facturation	Poste 1896	Ergothérapie	Poste 6841
Alimentaire	Poste 6812	Loisirs-bénévolat et petite caisse	Poste 6819
Buanderie	Poste 6814	Nutrition	Poste 6838
Coordination soir, nuit, fds	Poste 6884	Physiothérapie	Poste 6810
		Réception de l'établissement	Poste 6801

SECTEUR SOINS

CÔTÉ QUARTIER

1 ^{er} ÉTAGE		2 ^e ÉTAGE		3 ^e ÉTAGE	
<i>Infirmière :</i>	Poste 6825	<i>Infirmière :</i>	Poste 6826	<i>Infirmière :</i>	Poste 6827
<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6891	<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6709	<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6891
<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6832	<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6824	<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6832
<i>Service social :</i>	Poste 6828	<i>Service social :</i>	Poste 6828	<i>Service social :</i>	Poste 6831

CÔTÉ FLEUVE

2 ^e ÉTAGE		3 ^e ÉTAGE			
<i>Infirmière :</i>	Poste 6808	<i>Infirmière :</i>	Poste 6809		
<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6849	<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6820		
<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 3441	<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 3441		
<i>Service social :</i>	Poste 6831	<i>Service social :</i>	Poste 6835		

CÔTÉ BOISÉ

1 ^{er} ÉTAGE		2 ^e ÉTAGE		3 ^e ÉTAGE	
<i>Infirmière :</i>	Poste 1460	<i>Infirmière :</i>	Poste 2460	<i>Infirmière :</i>	Poste 3460
<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6849	<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6709	<i>Chef d'unité :</i>	Poste 6820
<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6824/6859	<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6859	<i>Éduc. Spéc. :</i>	Poste 6857/3441
<i>Service social :</i>	Poste 6831	<i>Service social :</i>	Poste 6831	<i>Service social :</i>	Poste 6835

Comité des usagers : Poste 6833

comite.usagers.jhsl@jardins-hsl.com

Accueillir la diversité dans nos CHSLD : une richesse Pour nos aînés

Le 27 juin, nous soulignons la Journée nationale du multiculturalisme. C'est l'occasion de célébrer la diversité culturelle du Québec et de reconnaître les contributions des personnes issues de l'immigration. Dans nos CHSLD, cette diversité est bien présente et fait une vraie différence.

Depuis quelques années, de plus en plus de travailleurs étrangers viennent prêter main-forte dans les centres d'hébergement. Préposés aux bénéficiaires, infirmières, cuisiniers ou aides de service, ils viennent de partout : d'Haïti, des Philippines, d'Afrique, du Maghreb, et bien d'autres régions du monde. Ils sont motivés par le désir de mieux vivre, mais aussi de contribuer ici, avec cœur.

Des soins remplis d'humanité

Ces travailleurs jouent un rôle important dans la vie des résidents. Malgré les défis d'adaptation, ils offrent des soins avec dévouement, respect et patience. Leur présence permet non seulement de combler un manque de personnel, mais aussi d'enrichir la vie quotidienne dans les CHSLD.

Pour les aînés, c'est l'occasion de découvrir de nouvelles cultures. Parfois, une chanson, un plat, un mot en créole ou en espagnol éveille la curiosité et crée des moments de connexion. La diversité devient alors source de joie et d'échange.

Un climat d'ouverture

Certains peuvent se sentir d'abord un peu surpris face à la différence. Mais en prenant le temps de connaître ces travailleurs, on découvre des personnes bienveillantes, fières de leur métier et pleines d'attention pour nos proches. Dans plusieurs cultures, le respect envers les aînés est une valeur essentielle, ce qui se reflète dans les gestes du quotidien.

Les familles ont aussi un rôle à jouer. Un simple merci, un sourire, ou une petite conversation peuvent faire toute la différence et créer un climat chaleureux.

Célébrons ensemble

En cette Journée du multiculturalisme, pensons à toutes celles et ceux qui, venus d'ailleurs, enrichissent nos milieux de vie. Leur contribution est précieuse, humaine et profondément positive.

Accueillir la diversité, c'est offrir à nos aînés une vie entourée de respect, d'amour et d'ouverture sur le monde.

Profitons de cette journée pour leur dire notre reconnaissance

Sarah Martin

Directrice d'activité d'établissement



SERVICE DE LOISIR ADAPTÉ AUX RÉSIDENTS : UN SERVICE POUR LES FAMILLES

Poste
6803



**Confirmation de
votre plage horaire**

**Confirmation de la plage
horaire entre 16h et 17h.**



**Demandez une
plage horaire de 30
minutes**

**Service disponible de
18h45 à 20h45.
Intervention par
éducatrice spécialisée
avec outils adaptés pour
les SCPD.**



**Expliquez le
besoin de votre
proche**

**Socialisation,
rémémoration
stimulation
Contact par le jeu et les
arts**



**Composez le
6803**

**Appelez ce numéro pour
accéder au service de
loisir sur appel destiné
aux résidents.**



Service de loisir sur appel -
Les Jardins du Haut St-Laurent



Les **JARDINS**
du Haut-Saint-Laurent

Le 24 juin prochain

Fête nationale du Québec

12 h00 : Dîner Hot Dog sur toutes les unités

- 14h30 - 15h30 : Discours patriotique, hommage au drapeau et spectacle de musique avec «La Gamik Vocale»

Où : Cour avant ou à l'intérieur (salle polyvalente) selon la température.

En partenariat avec :

Québec 

DÉFILÉ DE MODE PRINTEMPS-ÉTÉ

Mme Pagé



M. Gauthier et
Ariane



Mme Émond
et Dominic



Mme Fortin et
Gaétane



M. Plante et
Ariane



Mme Vermette
et France



M. Perron et
Linda



Mme Touzin



MERCI à la Friperie St-Augustin pour ce bel évènement!



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*

Carte cadeau

TRAIN
de Charlevoix

**Ou tout autre forfait disponible pour vous
chez Groupe Voyages Québec**

VALEUR DE 1700 \$

**TIRAGE LE LUNDI 21 JUIN 2026,
à 10h30, au bistro**

**Billets en vente à la réception,
à compter du lundi 4 mai 2026**

10 \$ le billet - 3 pour 20 \$ - 5 pour 30 \$

PAIEMENT EN ARGENT OU PAR INTERAC

En collaboration avec



Licence
no L-03278



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*

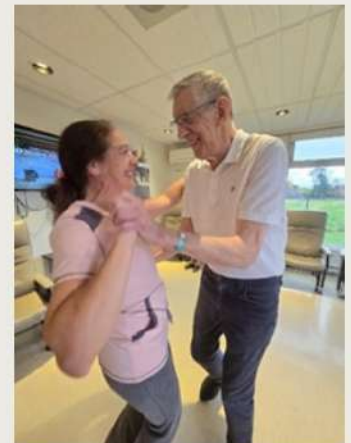
Saviez-vous que...?

Tout au long de l'année, la Fondation organise des tirages, ventes de repas et activités. Les sommes recueillies permettent de soutenir différents projets déposés par les familles, les résidents et les employés, lors de l'appel de projets annuel. Leur réalisation contribue notamment à l'achat d'équipements, à l'embellissement des espaces communs, à permettre des petites douceurs au quotidien et offrir un **Supplément de Bonheur** aux résidentes et résidents.

Vous soumettez votre projet... Ils reçoivent!



Chantons et dansons en coeur
dans les deux établissements
Pour améliorer le bien-être des
résidents qui ont des troubles
cognitifs et d'Alzheimer.



Croque-livres à Côté-Jardins
Disponible pour les résidents,
familles et employés.



Chaise-douche inclinable à Côté-Jardins
Pour un meilleur positionnement et
davantage de confort lors des soins
d'hygiène.

Un reçu d'impôt est
émis pour tous les
dons de plus de 20 \$

866447758 RR0001



Appel de projets 2026-2027



FONDATION
*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*



Familles et employés,

La Fondation est fière
d'annoncer le succès de son
appel de projets cette année!



Une douzaine de projets ont été déposés par des employés et bénévoles soucieux d'apporter un **Supplément de bonheur** aux résidentes et résidents. Le confort et le bien-être des résidents sont au coeur des projets retenus, parmi l'animation, la lecture et des petites gâteries.

Une somme de 80 000 \$ permettra la réalisation de nouveaux projets et soutiendra les projets récurrents.

Grâce aux dons reçus, la Fondation soutient les projets qui lui sont présentés et qui contribuent à améliorer la qualité de vie des résidentes et résidents de ses deux établissements. Chaque contribution permet de faire une réelle différence dans leur quotidien.

Les membres du conseil d'administration tiennent à féliciter tous les porteurs de projets pour leur créativité et leur engagement et leur souhaitent le meilleur des succès dans la réalisation de leurs initiatives.





Inscription pour la *Massothérapie*



FONDATION DE LA
MASSOTHÉRAPIE
L'aide à mieux vivre



FONDATION
*les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*

POUR TOUS NOS RÉSIDENTS,

La Fondation de la Massothérapie, conjointement avec la Fondation Les Jardins du Haut St-Laurent et Côté-Jardins offrira généreusement au cours des prochains mois, quatre séances de massothérapie totalement gratuites à une quinzaine de résidents des JHSL. Ces séances sont données à la chambre, par Mme Claudette Maheux, une massothérapeute agréée qui a de l'expérience avec la clientèle hébergée en CHSLD. Pour bénéficier de ce service, le résident doit être inscrit auprès du service des loisirs.

**Pour plus d'informations ou pour vous inscrire,
contactez nous au 418-872-4936 poste 6819**



M. Dionne et Mme Jobidon



Mme Vaillancourt



Mme Frenette



M. Trépanier



Mme Poulin



M. Poirier

PHOTOBOOTH ROYAL



M. Gauthier et sa conjointe



M. Lortie



M. Gagné



Mme Voyer



Mme Plante



Mme Boies



Mme Beaudoin



Mme Dion



Mme Morin et Mme Malenfant



Centre d'hébergement et de soins de longue durée

CÔTÉ-JARDINS.inc.

Abrégé de la politique et de la procédure

Lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité

La Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité a été bonifiée en 2022. Au Centre d'hébergement et de soins de longue durée Côté-Jardins inc., la politique et la procédure mises à jour ont été adoptées le 24 avril 2024.

Définition de la maltraitance selon la Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité :

« Un geste singulier ou répétitif ou un défaut d'action appropriée qui se produit dans une relation où il devrait y avoir de la confiance et qui cause, intentionnellement ou non, du tort ou de la détresse à une personne ».

Sept types de maltraitance :

- Maltraitance physique
- Maltraitance sexuelle
- Maltraitance psychologique
- Maltraitance matérielle ou financière
- Âgisme
- Maltraitance organisationnelle
- Violation des droits

Signalement obligatoire

Par la Loi, les prestataires de services de santé et de services sociaux, ainsi que tous les professionnels, ont l'**obligation de signaler au Commissaire aux plaintes et à la qualité des services** (CPQS) toute situation où il y a un **motif raisonnable de croire** (basé sur des faits ou des circonstances, une crainte ou une appréhension) qu'il y a de la maltraitance pour les personnes dans les situations suivantes :

- Résident hébergé en CHSLD ou en MDAA
- Usager en RI/RTF
- Résident en RPA en situation de vulnérabilité
- Personne sous mesure de représentation
- Personne inapte selon une évaluation médicale

Pour ces situations, le consentement de la personne ou de son représentant légal est recherché, sans toutefois être obligatoire.

S'il y a un motif de croire qu'il y a de la maltraitance pour une personne qui ne fait pas partie des situations énumérées plus haut, vous êtes fortement encouragés à procéder au signalement, en vous assurant d'obtenir le consentement de la personne ou de son représentant. Le signalement sera fait à la *Ligne Aide Maltraitance Adultes Aînés*.

Coordonnées pour effectuer un signalement

Ligne Aide Maltraitance Adultes
Aînés
1 888 489-2287

Commissaire aux plaintes et à la qualité des services
CIUSSS de la Capitale-Nationale
2915, avenue du Bourg-Royal
Québec (Québec) G1C 3S2
commissaire.plainte.ciusscn@sss.gouv.qc.ca
Téléphone : 418 691-0762 ou sans frais 1 844 691-0762

Les résidents, leurs proches et les visiteurs, ainsi que les personnes œuvrant pour l'établissement, peuvent obtenir du soutien auprès de différents intervenants et ressources dans la gestion des situations de maltraitance :

Intervenants en service social de l'établissement	Côté-Jardins : 418-688-1221 poste 1822 Jardins du Haut Saint-Laurent : 418-872-4936 poste 6828
Personne responsable de la mise en œuvre de la politique Comité des usagers	418-872-4936 poste 6832
	Côté-Jardins : 418-688-1221 poste 1807 Jardins du Haut Saint-Laurent : 418-872-4926 poste 6833
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP) de la Capitale-Nationale	418-681-0088 info@caap-capitalenationale.org
Ligne d'Aide Maltraitance Adultes Aînés (LAMAA)	1-888-489-2287 ou 514-489-2287 https://www.aideabusaines.ca/

Interdictions de représailles envers un signalant

Notez que les mesures de représailles contre des personnes qui effectuent un signalement ou qui collaborent à son traitement sont interdites, ainsi que toute poursuite en justice.

Possibilité de sanctions pénales

Il faut savoir que des sanctions pénales pourraient être émises à :

- Quiconque manque à son obligation de signaler sans délai un cas de maltraitance.
- Quiconque exerce des mesures de représailles, menace ou intimide une personne qui effectue un signalement.
- Quiconque commet un acte de maltraitance envers une personne en CHSLD, en MDAA, en RPA, en RI ou en RTF sur les lieux ou en déplacement.
- Quiconque entrave ou tente d'entraver, de quelque façon que ce soit, l'exercice des fonctions d'un inspecteur ou d'un enquêteur.

L'importance de la confidentialité!

Pour le résident victime d'une situation de maltraitance, la « confidentialité du dossier » du résident s'applique. Seul le CPQS et la personne relevant de lui ont accès aux renseignements permettant d'identifier la victime, ainsi que le signalant. Un numéro de dossier sera attribué pour traiter le signalement. Lors de la vérification des faits, le consentement sera demandé au signalant pour que les informations permettant de l'identifier soient divulguées.

Prévention de la maltraitance : une responsabilité collective



Le 15 juin, un kiosque de sensibilisation à la prévention de la maltraitance sera installé à l'entrée principale du CHSLD de 9h à 11h30.

Nous invitons chaleureusement les résidents, les familles et les proches à venir nous rencontrer tout au long de la journée.

Ce moment sera l'occasion d'échanger, de s'informer et de mieux comprendre les gestes qui favorisent un milieu de vie respectueux et sécuritaire pour tous.

La prévention de la maltraitance est un enjeu essentiel. En étant informés et attentifs, nous contribuons ensemble à préserver la dignité, le bien-être et les droits des résidents.

Au plaisir de vous y voir en grand nombre !

Marie-Christine Simard
Technicienne en éducation spécialisée
Personne responsable de la politique
maltraitance



LE PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES, AU CŒUR DE LA VIE DU RÉSIDENT !

Au CHSLD, le préposé aux bénéficiaires joue un rôle essentiel. Par sa présence quotidienne, il crée un lien unique avec chaque résident. Il est souvent celui qui connaît le mieux leurs habitudes, leurs préférences et leur histoire.

Au-delà de répondre aux besoins de base, il adapte ses actions pour offrir des soins humains et personnalisés. Par ses gestes attentifs, il contribue au bien-être, à la dignité et à la qualité de vie des résidents.

Chaque jour, le préposé aux bénéficiaires :

- Favorise l'autonomie des résidents
- Offre un accompagnement respectueux et adapté
- Établit une relation de confiance avec les résidents et leurs proches
- Veille à leur confort et à leur sécurité
- Contribue à mieux comprendre et répondre à leurs besoins



Par leur dévouement, leur compassion et leur engagement, les préposés aux bénéficiaires sont indispensables à la vie sur les unités. Leur travail fait une réelle différence.

Merci pour votre présence et votre précieuse contribution!

Sarah Martin, directrice d'activité d'établissement



MANGEZ DES

BONBONS

POUR UNE

BONNE CAUSE!

4 VARIÉTÉS OFFERTES! (EN VIGUEUR...)
JUJUBES (GELÉES OU SURETTES),
JELLYBEANS ET CHOCOLATS!



5\$

TOUS LES PROFITS
SERONT REMIS À



Le Noël
du Bonheur
La vie n'a pas d'âge

CONTACTEZ: Le Service des loisirs au poste 6819 ou venez nous voir à notre bureau du 3^e étage



Pour la fête des mères, Mme Geneviève Guilbaut, députée de la CAQ dans le comté de Louis-Hébert, a gracieusement offert un panier-cadeau, qui a été tiré parmi toutes les mamans des Jardins du Haut St-Laurent. C'est Mme Jacqueline Filion, résidente du 3^e Fleuve, qui a eu la chance de le remporter.

Félicitations Mme Filion!

UNE PRÉSENCE QUI RÉCHAUFFE LE COEUR DES RÉSIDENTS

Le mois dernier, nos chers bénévoles ont généreusement donné plus de 127 heures de leur temps.

♥ MERCI de faire une différence dans la vie de nos résidents! ♥



Nous vous présentons le balado

À TRAVERS SES YEUX

par le CISSS de la Montérégie-Est

Ce balado est fait pour sensibiliser aux réalités des personnes en perte d'autonomie, à l'importance de la bientraitance et de l'approche relationnelle de soins.

Il a été réalisé sous l'angle d'une dame qui nous parle de sa réalité et cela est très touchant!

Bonne écoute!



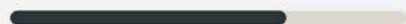
Scannez le code Qr pour écouter le balado



Centre d'hébergement et de soins de longue durée

CÔTÉ-JARDINS.inc.

Balado mensuel du Centre d'hébergement et de soins de longue durée Côté-Jardins



Ne manquez pas les épisodes précédents de la saison 3

Épisode 1 La diversité sexuelle et de genre en CHSLD

Épisode 2 Le rôle de l'infirmier en CHSLD

Épisode 3 L'approche de soins adaptés aux traumatismes

Épisode 4 La gestion du refus

Épisode 5 La maltraitance organisationnelle

Connaître ses droits est important

Le **code d'éthique** de votre établissement est **basé sur les droits des résidents** et les **valeurs** organisationnelles. Ces éléments constituent un ensemble de règles à respecter par toute personne dans votre milieu de vie.



Droit au **respect**, à la **dignité** et à la **confidentialité**

Vous avez besoin de soutien pour faire valoir vos droits? Plusieurs ressources sont disponibles.

Contactez l'intervenante sociale qui vous dirigera vers la meilleure ressource :

418 872-4936 poste 6828

Sarah Martin
Directrice d'activité d'établissement
418 872-4936 poste 6873

Comité des usagers
418 872-4936 poste 6833

Conduites et attitudes attendues des intervenants

- Agir avec courtoisie, compréhension, civilité et vouvoyer les résidents
- Respecter la confidentialité et le secret professionnel
- Avoir une attitude empathique et délicate
- Frapper avant d'entrer et se présenter
- Respecter les valeurs personnelles, culturelles et spirituelles du résident
- Respecter la quiétude du résident et s'abstenir de propos personnels
- Respecter les biens du résident

*Vous êtes témoin
d'un beau moment, d'une activité ou
d'un geste qui fait la différence pour un résident?*

**N'hésitez pas à nous le partager, nous adorons
publier des images de ce que vivent nos résidents
dans leur milieu de vie!**



**Vous pouvez nous écrire au
amelie.desrochersecotejardins.ca pour nous partager ce
moment**

Coupon repas

Pour les personnes désirant acheter des coupons repas à l'avance, vous pouvez désormais le faire au Bistro.

- Repas complet à 15 \$ (incluant : soupe/plat principal/dessert/boisson).
- Achat individuel ou en carnet de 5 coupons.
- Payable par carte de débit ou carte de crédit uniquement.





PARADE DE CHIENS

**CHSLD Les Jardins
du Haut St-Laurent**



**UN MOMENT CONVIVAL ENTRE AMOUREUX DES ANIMAUX,
DÉMONSTRATION D'AGILITÉ,
ET PRIX À GAGNER !**

Samedi

18 Juillet

14h30-15h30



**Dans le
stationnement
avant**



**VENEZ VOUS INSCRIRE AVEC VOTRE ANIMAL
AU : 418 872-4936, POSTE 6819, LOISIRS
(Au salon du 2^e étage en cas de pluie)**

La rencontre de bienvenue

LA PROCHAINE RENCONTRE DE BIENVENUE POUR
LES NOUVEAUX RÉSIDENTS ET LEURS PROCHES SE
TIENDRA LE 25 JUIN, DE 14H00 À 16H00

Ce sera un moment idéal pour vous familiariser avec
les différentes ressources offertes dans votre nouveau
milieu de vie et échanger avec les professionnels qui
seront à la rencontre

Mme Catherine Gagnon, travailleuse sociale, vous
accueillera à l'entrée principale.

Bienvenue aux nouveaux résidents !

C'EST AVEC JOIE QUE NOUS AVONS ACCUEILLI EN MAI:

Mme Suzanne Lebeau

Mme Marie-Claire Vaillancourt

M. Roland B. Bourneuf

Mme Francine Tremblay

M. Léonce Fillion

M. Gilles Anctil

Mme Pierrette Perron





100

Heureux centenaire à
M. Paul-Émile Perron!

Nos meilleurs vœux d'anniversaire à
M. Paul-Émile Perron, qui célébrera ses
cent ans le 20 juin.

Félicitations pour toutes ces années
à cultiver le cadeau qu'est la vie !



Anniversaires des résidents



Carole Gagné	3309	1 ^{er} juin	Gisèle Ginchereau	2204	15 juin
Pierre Lachance	2230	2 juin	Paul-Émile Perron	1437	20 juin
Christiane Poulin	1431	2 juin	Dany Perron	2202	23 juin
Monique Bédard	1407	4 juin	Claire Frenette	2205	24 juin
Madeleine Hallé	3341	5 juin	Huguette Beauséjour	2429	25 juin
Marie-Paule Duchesneau	3349-A	6 juin	Carmelle Bérubé	3344	26 juin
Jeanne d'Arc Bertrand	3348-A	8 juin	Michel Goulet	2607	26 juin
Claude Têtu	3410	10 juin	Gilles Tremblay	3407	26 juin
Lyne Rowley	1405	13 juin	Raymonde Roy	2402	28 juin

Anniversaires des bénévoles

Yolande Allard 17 juin
Sylvie Paradis 26 juin

IN MEMORIAM

M. Réjean Mailloux	15 mai
Mme Lise Pelletier	23 mai
Mme Monique Noël	24 mai
M. Pierre Jalbert	27 mai

La famille de Mme Noël tient à remercier les préposés (es), les infirmiers (ères), les médecins, tout le personnel et la direction des Jardins du Haut St-Laurent, spécialement ceux et celles de la Citadelle et du 1^{er} Golf, pour leur dévouement, leur bienveillance et les bons soins prodigués.

Mme Monique Noël
1930-2026



OFFREZ UN SUPPLÉMENT DE

Bonheur!

AUX RÉSIDENTES ET AUX RÉSIDENTS



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*

4770 rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures
Québec, G3A 0K9
CANADA

Tel: 418 780 8179

Courriel: info@fondationjhs-l-cj.ca www.fondationjhs-l-cj.ca

On bouge avec le ballouneminton!



Soirée poutine au côté Boisé

M. Trépanier



Zoothérapie sur les unités



M. Robidoux et Oslo



Mme Racine et Oslo

Tournée du Tiki-Bar



Amélie et Mathieu

Atelier culinaire au 3^e Boisé



Mme Turcotte



Mme Giroux



Mme Beaulieu



COMITÉ DES USAGERS

Caroline Filiatrault
Marie Doyon
Linda Morissette
Jean R. Gagnon
Claire Bédard

Pour communiquer avec nous:
418.872.4936, poste 6855



ENSEMBLE, NOUS POUVONS PRÉVENIR LE SUICIDE

Pour vous ou pour un proche

**BESOIN D'AIDE OU
D'INFORMATIONS ?**

LIGNE D'INTERVENTION
POUR PRÉVENIR LE SUICIDE

1-866-APPELLE (2773553)



Ensemble, protégeons nos aînés et
« SIGNALONS » la maltraitance
418-780-2280 (ABU0) - Ligne interne

